

На следующий день Чжань Мин и его группа из четырех человек как обычно не ходили делать упражнения. Они спрятались под манговым деревом в углу поля. На этот раз Гу Цинань даже достал свой телефон, чтобы поиграть вместе.

Линь Сяобинь был шокирован:

— Ты пал слишком быстро!

Гу Цинань неумело нажал на свой телефон и сказал:

— Это слишком сложно. Вчера я тренировался целый час, но все равно не смог хорошо играть.

Линь Сяобинь проинструктировал его:

— Ты должен выбрать тот же сервер, что и мы. Пойдем, геге возьмет тебя в полет*”.

[*TN: В основном означает вести / помогать побеждать.]

Гу Цинань сыграл с ними раунд. Под прикрытием трех человек он, наконец, не был убит сразу, а играл до конца. Он впервые почувствовал удовольствие от игры, и его глаза заблестели от возбуждения.

Во время урока Линь Сяобинь вздохнул: — Почему мы трое должны прикрывать Гу Цинаня? Я так устал. Я еще не ел курицу*”.

[* TN: Если вы не знакомы с PUBG, употребление курицы означает победу в игре.]

Урок был химии.

Чжань Мин нашел работу на неполный рабочий день, готовя чай с молоком в магазине чая с молоком с 6 вечера до 10 вечера. Когда его смена заканчивается, он сможет вернуться домой до 12 и отдохнуть. В последние несколько дней он был полон энергии и не спал на уроках. Думая, что приближается ежемесячный экзамен, он достал тетрадь. Понял он тему или нет, он все равно просто запишет.

Хоть он не понимал большую часть.

Краем глаза он заметил, что его сосед по сиденью пишет очень быстро, поэтому присмотрелся повнимательнее.

Оказалось, что Гу Цинань не делал заметок, а работал над учебником по практике.

Чжань Мин не понимал, почему он не слушает в классе. Это полезно — просто заниматься практическими задачами? Он хотел напомнить Гу Цинаню, но чувствовал, что не в том положении, чтобы напоминать другим про их оценки.

Забудь об этом, они все были в одинаковом затруднительном положении. Что толку было слушать в классе, он все равно этого не понимает.

Наконец-то мальчики попрощались и все разошлись по домам. Работа Чжань Мина на полставки начиналась только в шесть, так что уходить было еще слишком рано. Он бродил в одиночестве под манговым деревом, готовый полчаса поиграть в игры перед уходом.

После того, как Чжань Мин поиграл 10 минут, он услышал, как кто-то разговаривает по другую сторону стены.

По другую сторону стены был небольшой переулок. Очень немногие люди проходят мимо него. В это время занятия в школе закончились, и в этом углу никого не было. Было очень тихо, так что злобные слова с другой стороны были слышны отчетливо.

— Эй, что с тобой такое? Ты перевелся в другую школу и не потрудился сообщить об этом своим бывшим одноклассникам.

Перевод? Чжань Мин нахмурился.

Был ли кто-нибудь еще, кто перевелся в школу №7?

Чжань Мин сел.

— Разве ты не лечил свою депрессию дома? Почему ты перевелся? Теперь ты чувствуешь себя лучше?

Депрессия? Это определенно был не тот маленький сосед по парте.

Хоть маленький сосед по парте плохо выглядел в первый день в школе и вел себя немного странно, скорее всего, это просто было вызвано незнакомой обстановкой.

За последний период времени ему уже казалось, что маленький сосед по парте даже немного разговорчив.

Чжань Мин откинулся на траву и продолжил свою игру.

— Зачем блокировать своих старых одноклассников в WeChat? Ты очень странный, все в классе заблокированы. Не слишком ли ты необщителен?

— Ты действительно нечто. Ты даже перевелся в среднюю школу №7. Знаешь ли ты, какой процент учеников этой школы поступает в университет? Я думаю, что в следующем году ты даже не попадешь в 211*”.

[* TN: Университеты в рамках проекта 211 входят в число лучших университетов мира, поэтому они, как правило, являются престижными школами.]

Чжань Мин: "..."

Будучи бездельником средней школы № 7, Чжань Мин чувствовал, что его IQ подвергался дискриминации.

— Сегодня фестиваль искусств старшей школы №1, поэтому учеников отпустили пораньше. Мы хотели посмотреть, как у тебя дела в школе №7. Ты рад нас видеть?

— Никто здесь не знает о том, что произошло, разве ты не особенно счастлив?

— Как так можно? Мой одноклассник из начальной школы ходит в школу № 7. Как только я расскажу ему, вся школа будет знать, что произошло.

— Не нужно даже создавать столько проблем. Просто зайди на форум их школы и опубликуй это.

— Знаешь, ты действительно забавный. Во всем этом городе Наньчжоу бесполезно, в какую школу ты перевелся. Твои отвратительные поступки никогда не будут забыты.

Прислушиваясь к голосам, казалось, что там было четыре или пять человек. Все мальчики.

Тот, над кем издевались, молчал.

Вероятно, собеседнику стало скучно, поэтому он сказал:

— Почему ты молчишь? Это невежливо. Мы задали тебе так много вопросов, но почему ты не отвечаешь нам?

— Почему ты держишь свой рюкзак? Ты все еще сидишь на корточках на земле. Разве ты не мужчина? Ты не можешь сказать что-нибудь вместо того, чтобы так трястись?

— Неужели вашим классам тоже нужно приносить так много книг? Это необходимо? Позвольте мне посмотреть, какие учебные материалы использует твоя школа. Возьму их на заметку.

Вскоре последовал резкий звук. Рюкзак, вероятно, был быстро выхвачен. Человека, над которым издевались, сильно прижали к стене, издав звук удара.

— Черт возьми, ты все еще участвуешь в математической олимпиаде? Ты все еще хочешь участвовать там? Почему бы тебе не посмотреть в зеркало? Как ты думаешь, сколько очков ты сможешь набрать?

Затем Чжань Мин услышал знакомый голос, спокойно сказавший:

— Я не знаю, сколько очков я смогу набрать, но это определенно будет выше, чем у всех вас. В конце концов, вы, ребята, даже не можете поучаствовать.

Чжань Мин был ошеломлен.

Другая сторона была раздражена и начала бить. Послышался приглушенный звук ударов кулаков и ног по телу.

Чжань Мин быстро встал, подбежал, протянул обе руки, схватился за край стены и перепрыгнул через нее.

Когда он приземлился, люди на противоположной стороне были явно ошеломлены. Они все остановились и посмотрели на него.

Чжань Мин не был похож на добродушного человека. Когда другая сторона увидела, как крупный мужчина в школьной форме средней школы №7 внезапно перепрыгнул через стену со свирепым взглядом, они немного занервничали.

Чжань Мин увидел книги, разбросанные по земле, и расстегнутый рюкзак. Гу Цинань свернулся калачиком у стены.

Он никогда не видел Гу Цинаня таким.

Он лежал с бледным лицом, крепко держась за голову и закусив нижнюю губу.

В его прекрасных глазах с двойными веками не было той доброты и мягкости, к которым привык Чжань Мин. В нем чувствовались враждебность, гнев и раздражение.

Чжань Мин поднял рюкзак и медленно положил книги обратно в него одну за другой, спрашивая:

— Ты можешь встать?

Гу Цинань казался статуей, к которой прикоснулась волшебная палочка; наполненной жизнью. Он внезапно пришел в себя, прислонился к стене и встал с удивленным видом.

— Одноклассник, это не твое дело.

Чжань Мин поднял глаза и увидел, что там было пять человек. Они были ростом 1,8 и 1,7 метра. Их было много, но не беспокойтесь, Чжань Мин крепкого телосложения.

— 5 против 1, правда? — сказал Чжань Мин.

— Это не твое чертово дело! — Один из них выругался.

— Почему ты не носишь школьную форму средней школы №1? — спросил Чжань Мин.

Когда вы приходите в другую школу, чтобы запугивать людей, вы, конечно, не посмеете надеть школьную форму.

— Мы здесь, чтобы найти старого одноклассника. Какое это имеет отношение к тебе?

Гу Цинань потянул Чжань Мина за рукав и прошептал:

— Не ссорься с ними. Я пойду позвоню учителю прямо сейчас.

Мальчик в маленьких очках и с заостренными ушами услышал это и сразу сказал:

— Тогда давай драться! Если ты не будешь драться, значит, ты трус! Пусть придут учителя, тогда все услышат о твоём отвратительном прошлом.

Лицо Гу Цинаня снова побледнело.

Чжань Мин не знал, какое отвратительное прошлое было у Гу Цинаня. Он только знал, что тон и выражение лица мальчика в маленьких очках были действительно отталкивающими.

Гу Цинань было всего 15 лет. Эти люди были на два года старше его и все были сильнее его, но все же они объединились против него пять к одному.

— Как это не мое дело? — Чжань Мин сжал кулак, — Мой сосед находится под моей опекой.

Пяти человек было недостаточно даже для того, чтобы Чжань Мин согрелся.

Чжань Мин сбил человека с ног ударом кулака. Он пнул маленького мальчика в очках на землю, и тот долго не мог подняться.

Эти люди не были ни такими сильными, как Чжань Мин, ни такими быстрыми, как Чжань Мин. За всю свою жизнь, кроме того, что они собрались вместе, чтобы запугать 15-летнего ребенка, они, вероятно, никогда даже не дрались один на один.

Чжань Мин медленно шагнул вперед и ударил каждого из них. Он бил мальчика в очках, пока у него не пошла кровь из носа и он не стал похож на свинью.

Гу Цинань был ошеломлен.

Он наблюдал, как эти люди, которые издевались над ним более полугода, были избиты Чжань Мином, не имея сил сопротивляться.

Мальчик в очках все еще кричал о том, как он собирается показать Гу Цинаню и его соседу по парте, из чего он сделан.

Чжань Мин шагнул вперед и одной ногой раздавил очки мальчика в очках, которые лежали на полу. Линзы разбились прямо рядом со щекой мальчика. Этот момент враждебности и свирепости заставил мальчика не осмеливаться заговорить.

Чжань Мин посмотрел на пятерых человек, лежащих на полу с посиневшими носами и опухшими лицами, и сказал:

— Вы можете прийти в среднюю школу № 7 в любое время. Найдите меня, Чжань Мин. Не идите ни к тому. В следующий раз я не буду сдерживаться.

Чжань Мин достал свой телефон и сфотографировал пятерых человек. Затем он спросил Гу Цинаня:

— Ты знаешь всех пятерых из них?

Гу Цинань был слишком ошеломлен, что забыл кивнуть.

Чжань Мин сказал себе:

— Хорошо, если на форуме № 7 High появится какой—либо негативный пост, независимо от того, кто его разместил...

Чжань Мин присел на корточки и двадцать секунд тупо смотрел на мальчика в очках. Он увидел, что мальчик чуть не описался в штаны. Затем Чжань Мин приподнял уголок рта и выдал улыбку, чтобы показать вежливость:

— Я приду в твою школу и переломаю тебе все руки.

После угроз пяти уязвимым маленьким парням Чжань Мин забрал рюкзак Гу Цинаня. Он повернулся и сказал:

— Поехали.

Гу Цинань рассеянно шел позади Чжань Мина. Он забыл хорошенько рассмотреть беспорядочное состояние пятерых человек.

Чжань Мин подошел к стоянке и взял свой скутер. Он положил рюкзак Гу Цинаня туда и сел на сиденье. Повернув голову, он сказал стоящему Гу Цинаню:

— Поднимайся

— Куда мы идем? — спросил Гу Цинань.

Чжань Мин задавался вопросом, был ли он избит настолько, что стал глупым?

— К станции метро. Ты идёшь домой.

Гу Цинань остановился, услышав эти слова, и посмотрел на себя сверху вниз.

Его школьная форма была грязной и пыльной от падения на землю. Даже брюки были заляпаны водой, и их нельзя было вытереть.

— Я не вернусь, — сказал Гу Цинань.

Чжань Мин:

— Что?

Гу Цинань хотел забрать свой рюкзак: — Чжань-гэ, мой рюкзак.

Это был первый раз, когда Гу Цинань назвал его Чжань-гэ.

Чжань Мин поднял рюкзак и протянул ему. Рюкзак Гу Цинаня был очень тяжелым. В дополнение к учебникам для занятий, в нем также была куча учебников по практике. При маленьком теле в 1,7 метра он был таким худым, что мог упасть, когда дул ветер. Он нес такой тяжелый рюкзак, но все же не забывал каждый день упаковывать пакет молока для Чжань Мина.

Однако не пить его было нехорошо. Он всегда пододвигал его к Чжань Мину и смотрел на него с восхищением.

Думая о молоке, которое он получает ежедневно, Чжань Мин спросил:

— Если ты не идешь домой, то куда?

Гу Цинань держал свой рюкзак и тупо смотрел на Чжань Мина, явно не зная, куда идти.

Чжань Мин спросил:

— Боишься, что твоя семья узнает?

Гу Цинань смотрел на свою грязную школьную форму и явно был обеспокоен этим.

Он не знал, как Чжань Мин узнал, поэтому кивнул и глупо спросил:

— Чжань-гэ, почему ты такой удивительный?

На улице были люди, которые приходили и уходили, и каждый мог слышать их разговор. Хоть Чжань Мин был школьным тираном, он все равно немного покраснел, когда его вот прямо похвалил этот младший брат.

Он дрался несколько раз. Другие говорят, что он свирепый, вспыльчивый и жестокий, однако никто не хвалил его так прямолинейно.

В студенте, который дерется, не было ничего замечательного.

Чжань Мин сказал:

— Почему ты боишься, что твоя семья узнает? Если кто-то издевается над тобой, то ты должен сказать своим родителям.

В течение более чем полугода родители Гу Цинаня каждый день возили его в школу и обратно. Они явно заботятся об этом сыне. Теперь, когда что-то случилось, как он может не рассказать им?

Гу Цинань выглядел очень подавленным:

— Я боюсь, что они будут волноваться и грустить. В любом случае, ты их избил, так что они не должны осмеливаться возвращаться. Для них очень хлопотно каждый день забирать меня после работы.

Услышав это, Чжань Мин понял, что, вероятно, не из-за давления от учебы психическое состояние Гу Цинаня стало ненормальным. Это было потому, что над ним издевались и он больше не мог этого выносить.

Такого рода вещи определенно случались не раз и не два, так что ему пришлось перевести школу. Это также заставляло его родителей беспокоиться и они забирали его из школы каждый день.

Чжань Мин не стал много спрашивать и прямо сказал:

— Поднимайся, следуй за Чжань-гэ.

Следуй за Чжань-гэ.

Это звучало очень надежно.

Гу Цинань сел на скутер Чжань Мина.

Чжань Мин сделал звонок и одной рукой поехал на скутере, разворачиваясь в переулке.

— Ты в магазине своей семьи? Хорошо, я сейчас пойду туда.

Скутер проехал несколько минут и свернул на улицу. По обе стороны улицы были магазины, а поблизости - общины.

Чжань Мин остановился перед магазином прачечной и дал знак Гу Цинаню слезть со скутера.

Линь Сяобинь выбежал из магазина и увидел Гу Цинаня, всего грязного. Удивленный, он сказал:

— Что случилось с маленьким соседом по парте? Его избил Ван Юэ?

Чжань Мин взял рюкзак Гу Цинаня и вошел в магазин, ответив ему:

— Он упал.

Гу Цинань посмотрел на Чжань Мина.

Чжань Мин выглядел так естественно, что казалось, что он вовсе не лжет.

Линь Сяобинь не сомневался и спросил: — Как он мог так упасть? Маленький сосед по парте, почему ты такой глупый?

Чжань Мин откровенно сказал:

— Сначала вымой и вытри его.

Линь Сяобинь щелкнул пальцами:

— Хорошо, вас понял! Я впусти тебя и твоего соседа через заднюю дверь. Это Прачечная Бинбина. VIP-клиенты, пожалуйста, заходите внутрь~

Гу Цинань снял свою форменную куртку и брюки. Линь Сяобинь нашел пару своих собственных спортивных штанов, чтобы дать их ему. Дом Линь Сяобиня находился неподалеку. Обычно он помогал в магазине после школы и иногда спал там.

Линь Сяобинь отнес одежду в стирку, а Гу Цинань сел в магазине. Прачечная была небольшой, около 10 квадратных метров. Верхняя и задняя части прилавка были завалены одеждой из химчистки, в то время как стиральные и сушильные машины находились в задней части.

Чжань Мин посмотрел на время и сказал:

— Я иду на работу. Потребуется около сорока минут, чтобы выстираться. Ты жди здесь.

Гу Цинань послушно кивнул и сказал:

— Спасибо, Чжань-гэ.

В конце апреля погода была немного нестабильной. Сегодня было облачно и немного холодно.

На Гу Цинане был короткий рукав.

Люди иногда снимали свои школьные форменные куртки, когда им было жарко, но Гу Цинань носил свою школьную форменную куртку весь день.

Чжань Мин немного подумал, снял школьную форму и бросил ее Гу Цинаню:

— Надень ее.

Гу Цинань держал большую куртку с теплом тела Чжань Мина, но не мог отреагировать:

— А как насчет тебя? Тебе не холодно?

Чжань Мин повернулся, чтобы уйти, махнув рукой:

— Не холодно.

Школьная форма Чжань Мина была слишком велика. Гу Цинань надел ее и почувствовал себя ребенком, одетым во взрослую одежду.

Гу Цинань с любопытством щелкнул длинными рукавами, застегивая молнию так, как он обычно это делает.

Это одежда Чжан-гэ.

Сделает ли тебя такой высокий рост сильным?

Как великан, как будто непобедимый.

<http://bllate.org/book/17371/1629217>